

MT. HOOD COMMUNITY COLLEGE/CCR&R  
REGISTRATION FORM

\*\*Information on this form will be provided to the Oregon Registry.  
這種形式將信息提供給俄勒岡州註冊處。



Date (Ngày 日期): \_\_\_\_\_ TERM \_\_\_\_\_

Birth date (Ngày, tháng, năm sinh 生日) \_\_\_\_\_ Mother's Maiden Name (Tên họ của mẹ 母親娘家姓) \_\_\_\_\_

Type of Care (Loại Chăm sóc 照護類型):  Exempt (Được miễn thuế, 特別免除)  RF (Đăng ký gia đình, 註冊家庭)  
 CF (Chứng nhận gia đình, 認證家庭)  Center (Trung tâm, 中心)

Name (Tên 姓名): \_\_\_\_\_  
LAST (Họ 姓) FIRST (Tên 名) M.I. (Tên đệm 中間名)

HOME ADDRESS (Địa chỉ 住址) CITY (Thành Phố 城市) STATE (Tiểu bang 州) ZIP 郵遞區號

EMAIL (電子郵件住址) \_\_\_\_\_

CHILD CARE LICENSE NUMBER							

Phone (Số điện thoại 電話) \_\_\_\_\_

Gender (Giới tính 性別): M  F

(Dánh dấu để áp dụng)  
標注適用項

Yes! Please mail me a Food Handler Packet. I have attached a payment of \$10.  
Vâng! Xin gửi Hồ Sơ Thẻ Hành Nghề Thực Phẩm cho tôi qua bưu điện. Tôi đính kèm lệ phí \$10  
是的! 請寄給我食物處理資訊包。我在此附上了10元

COURSE # Số lớp 課程代碼	SEC # 單元號碼	COURSE NAME Tên lớp 課程名稱	DATE Ngày 日期	COST Trị giá 費用

**FOR OFFICE USE ONLY**  
Apply Cashier Code in the amount of \$ \_\_\_\_\_ Authorized Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Cashier Code: \_\_\_CCRD \_\_\_EXP \_\_\_HSW \_\_\_CCRC \_\_\_CCI \_\_\_OCCD \_\_\_CDA \_\_\_RFCF



**Ethnic Data** – this information is required for institutional compliance with the Civil Rights Act of 1964. Your cooperation is appreciated. Select the one choice that best describes your ethnicity.

種族資料 — 這項資訊是為了符合1964年公民權利的行為對公共團體的要求。感謝您的合作。請在以下的選項中，選擇一個最接近您的種族的描述。

**Chủng tộc-** Xin chọn đánh dấu vào ô trống dưới đây.

- American Indian/Alaskan Native 美國印地安/阿拉斯加原住民 Mỹ da đỏ  
-Hispanic 西班牙裔 Tây Ban Nha  
-Asian/Pacific Islander 亞裔/太平洋島民 Châu Á  
-White/Non-Hispanic 白人/非西班牙裔 Da trắng  
-Black/Non-Hispanic 黑人/非西班牙裔 Da đen  
-Unknown 未知 Không biết

**What is your current high school education?** 什麼是您目前的高中教育程度? **Bảng Cấp Trình Độ Trung Học**

- (D)-Adult High School Diploma 成人高中畢業證書 Chứng chỉ ra trường trung học  
 (G)-GED 高中同等學歷證書 Bảng Tương Đương Trung Học  
 (H)-High School Graduate 高中畢業證書 Đã ra trường trung học  
 (N)-Did not complete 高中肄業 Chưa xong trung học  
 (S)-Still in High School 高中在學中 Vẫn còn đang trong trung học

**Name of last high school attended** 就讀高中名稱 Trường học trung học cuối cùng

**State** 州 Tiểu Bang

**HS grad yr. or yr. of GED** 畢業年 Năm ra trường

**Will you be employed while attending classes this term?**

當您上課時您將會繼續工作嗎? Sẽ làm việc trong khi lấy lớp hay không?

- (F)-Yes, full-time (35+ hours per week) 會, 全職 (每星期35小時) Đúng  
 (P)-Yes, part-time (Less than 35 hours per week) 會, 兼職 (每星期低於35小時) Đúng nhưng chỉ part-time  
 (N)-No, not employed 不會, 不工作 Không đi làm

**Please mail all registration forms with payment to:**  
**Xin gửi qua bưu điện tất cả những mẫu ghi danh cùng với lệ phí về:**  
**請將所有登記表及付款寄至:**



**CCRR-MC**  
4510 NE 102nd Ave.  
Portland, OR 97220



**CCRR-MC will only call if a class is full when we receive your registration. We do reminder calls 1-2 days before your class, it is your responsibility to track the dates you register for.**

**CCRR-MC sẽ chỉ gọi điện thoại khi chúng tôi nhận được phiếu ghi danh của quý vị mà lớp học đã đủ sĩ số. Chúng tôi gọi điện thoại nhắc nhở từ 1 đến 2 ngày trước khi lớp học của quý vị khai giảng, quý vị có trách nhiệm theo dõi ngày lớp học quý vị ghi danh.**

**CCRR-MC在收到您的登記表後，只有在課程已滿員的情況下才會致電給您。課程開始前一到兩天我們會致電提醒您，但您應對所登記的課程自付追蹤的責任。**